

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1500/2000 НА КОМИСИЯТА

от 10 юли 2000 година

за прилагане на Регламент (ЕО) № 2223/96 на Съвета по отношение на разходите и приходите на сектор „Държавно управление“

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2223/96 на Съвета от 25 юни 1996 г. относно Европейската система от национални и регионални сметки в Общността (ESA-95)<sup>1</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 448/98<sup>2</sup>, и по-специално член 2, параграф 2 и член 3, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 104, параграф 2 от Договора Комисията следва да следи развитието на бюджетната ситуация.
- (2) Целта на съдържанието и формата на стабилизационните и конвергентните програми е да се направи възможно по-пълното разбиране на развитието на балансите на сектор „Държавно управление“ и на бюджетната стратегия като цяло, като следва да се предоставя допълваща информация относно съотношенията в разходите и приходите.
- (3) Правилата за националните сметки, и по-специално понятията в ESA-95, се считат за инструменти, които осигуряват сравнимост и прозрачност на данните от държавите-членки.
- (4) Приложение А „Европейска система от сметки ESA 1995“ към Регламента за ESA-95 не визиращ разходите и приходите на сектор „Държавно управление“, но дава рамка за уточняването им с препратки към списъка с категориите в ESA 95.
- (5) Въвеждането на агрегати за разходите и приходите на сектор „Държавно управление“ изисква съответни изменения в програмата за предаване на данните по националните сметки.
- (6) Допълнителното годишно предаване на информация, рано през март, на основните агрегати на сектор „Държавно управление“ (годишните данни) ще даде полезна информация за развитието на дефицита на сектор „Държавно управление“.

---

<sup>1</sup> ОВ L 310, 30.11.1996 г., стр. 1.

<sup>2</sup> ОВ L 58, 27.2.1998 г., стр. 1.

(7) В съответствие с член 2, параграф 2, във връзка с член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2223/96 се предвиждат изменения в ESA-95 за изясняване и подобряване на нейното съдържание и се налагат промени в данните, изисквани от държавите-членки, които ще бъдат приети от Комисията в съответствие с процедурата, предвидена в член 4 от упоменатия регламент.

(8) Проведена е консултация с Комитета по парична и финансова статистика и статистика на платежния баланс, създаден с Решение 91/115/ЕИО<sup>3</sup>.

(9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Статистическия програмен комитет, създаден с Решение 89/382/ЕИО, Евратом<sup>4</sup>,

#### ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

##### *Член 1*

Целта на настоящия регламент е да даде дефиниции на разходите и приходите на сектор „Държавно управление“, да допълни класификациите на транзакциите със стоки и услуги (Р) и на транзакциите в дистрибуцията (D) и да измени програмата за предаване на данните по националните сметки.

##### *Член 2*

Приложение А „Европейската система от сметки ESA 1995“ и приложение Б „Програма за предаване на данните по националните сметки“ към Регламент (ЕО) № 2223/96 на Съвета се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

##### *Член 3*

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 10 юли 2000 година.

*За Комисията*  
**Pedro SOLBES MIRA**  
*Член на Комисията*

---

<sup>3</sup> ОВ L 59, 6.3.1991 г., стр. 19.

<sup>4</sup> ОВ L 181, 28.6.1989 г., стр. 47.

## *ПРИЛОЖЕНИЕ*

Приложения А и Б към Регламент (ЕО) № 2223/96 се изменят, както следва:

1. В приложение А:

а) В глава 3, раздел 3.23 се добавя следното изречение:

„Друга непазарна продукция (Р.13) се разделя на две точки: „Плащания за друга непазарна продукция“ (Р.131), които се състоят от различни тарифи и такси, и „Друга непазарна продукция, други“ (Р.132), която обхваща продукцията, която се предоставя безплатно“.

б) В глава 3, раздели 3.79 и 3.96 се заменят със следното:

„3.79. Разходите за крайно потребление (Р.3) на сектор „Държавно управление“ включват две категории разходи, които са подобни на тези на организациите с нестопанска цел, обслужващи домакинствата (NPISH):

а) стойността на стоките и услугите, произведени от самата държава (Р.1), различна от капиталообразуването за своя сметка (съответства на Р.12) и продажбите. Пазарната продукция (Р.11) и плащанията за друга непазарна продукция (Р.131);

б) закупуване от страна на сектор „Държавно управление“ на стоки и услуги, които са произведени от пазарни производители, и които се доставят на домакинствата без преобразуване, като социалните трансфери в натура (D.6311 + D.63121 + D.63131). Това предполага, че сектор „Държавно управление“ просто плаща за стоките и услугите, които продавачите предоставят на домакинствата.“

„3.96. Разходите за крайно потребление (Р.3) на сектор „Държавно управление“ или на NPISH са равни на сумата от тяхната продукция (Р.1) плюс разходите за продуктите, доставени на домакинствата от пазарни производители, които са част от социалните трансфери в натура (D.6311 + D.63121 + D.63131), минус плащанията от други звена, пазарната продукция (Р.11) и плащанията за друга непазарна продукция (Р.131), минус капиталообразуването за своя сметка (съответства на Р.12).“

в) Към глава 4, раздел 4.105, трето тире относно „Други социални помощи в натура (D.6312)“ се добавя следното изречение:

„Другите социални помощи в натура могат следователно да се подразделят на помощи, при които услугата се произвежда от пазарни производители и се закупува от единици на сектор „Държавно управление“, или от NPISH (D.63121) и помощи, при които услугата се произвежда от непазарни производители (D.63122).“

г) Към глава 4, раздел 4.105, четвърто тире относно „Социални помощи в натура (D.6313)“ се добавя следното изречение:

„Социалните помощи в натура могат следователно да се подразделят на помощи, за които услугата се произвежда от пазарни производители и се закупува от единици на сектор „Държавно управление“ или от NPISH (D.63131), и помощи, за които услугата се произвежда от непазарни производители (D.63132).“

д) В глава 8 се добавя нов раздел 8.99а, както следва:

„РАЗХОДИ И ПРИХОДИ НА СЕКТОР „ДЪРЖАВНО УПРАВЛЕНИЕ“

8.99а Разходите и приходите на сектор „Държавно управление“ се дефинират съобразно списъка от категории на ESA 95.

Разходите на сектор „Държавно управление“ включват следните категории от ESA-95 и се отразяват по предназначение в бюджета с изключение на D.3 и D.9, които се отразяват по източници:

|          |                                                                                                                 |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P.2      | Междинно потребление                                                                                            |
| P.5      | Бруто капиталобразуване                                                                                         |
| D.1      | Заплати и възнаграждения за персонал                                                                            |
| D.29     | Други данъци върху производството                                                                               |
| D.3      | Дължими субсидии                                                                                                |
| D.4      | Приходи и доходи от собственост                                                                                 |
| D.5      | Текущи данъци върху доходите, богатството и др.                                                                 |
| D.62     | Социални помощи, различни от социалните помощи в натура                                                         |
| D.6311+  | Социални помощи в натура, свързани с разходите за продукти, доставяни на домакинствата от пазарни производители |
| D.63121+ |                                                                                                                 |
| D.63131  |                                                                                                                 |
| D.7      | Други текущи трансфери                                                                                          |
| D.8      | Корекции за промяната в нетните участия на домакинствата в резервите на пенсионните фондове                     |
| D.9      | Дължими капиталови трансфери                                                                                    |
| K.2      | Придобиваният минус продажби на нефинансови непроизведени активи                                                |

Приходите на сектор „Държавно управление“ се състоят от следните категории в ESA-95 и се отразяват по източници в бюджета с изключение на D.39, която се отразява по предназначение:

|                      |                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------|
| P.11                 | Пазарна продукция                               |
| P.12                 | Продукция за собствена крайна употреба          |
| P.131                | Плащания за друга непазарна продукция           |
| D.2                  | Данъци върху производството и вноса             |
| D.39                 | Други субсидии на производство, вземания        |
| D.4                  | Доходи от собственост                           |
| D.5                  | Текущи данъци върху доходите, богатството и др. |
| D.61                 | Социални вноски                                 |
| D.7                  | Други текущи трансфери                          |
| D.9 ( <sup>1</sup> ) | Капиталови трансфери                            |

-----  
(<sup>1</sup>) Корекциите за разчетените, но несъбрани данъци и социални вноски, се считат за отрицателен приход при отразяването им към D.9.

По дефиниция разликата между приходите и разходите на сектор „Държавно управление“ са нетните кредити (+)/нетните заеми (–) на сектор „Държавно управление“.

Транзакциите по D.41, D.7, D.92 и D.99 са консолидирани. Другите транзакции не са консолидирани.“

е) Към приложение IV към класификацията на транзакциите и другите потоци – Транзакции със стоки и услуги (продукти) (P), към подзаглавие P.1 „Продукция“ се добавят следните редове:

„P.131 Плащания за друга непазарна продукция

P.132 Друга непазарна продукция, друга“

ж) Към приложение IV към класификацията на транзакциите и другите потоци – Дистрибутивни транзакции (D), към подзаглавие D.6 „Социални вноски и помощи“ се включват следните редове след D.6312:

„D.63121 Други социални помощи в натура, предоставени от пазарни производители

D.63122 Други социални помощи в натура, предоставени от непазарни производители“

з) Към приложение IV към класификацията на транзакциите и другите потоци – Дистрибутивни транзакции (D), към подзаглавие D.6 „Социални вноски и помощи“ се включват следните редове след D.6313:

„D.63131 Социални помощи в натура, предоставени от пазарни производители

D.63132 Социални помощи в натура, предоставени от непазарни производители“

2. В приложение Б:

а) В таблицата със заглавие „Преглед на таблиците“ се добавя нов ред 3, буква а), както следва:

|          |   |       |                                                  |    |
|----------|---|-------|--------------------------------------------------|----|
| „2001 г. | 3 | 97-00 | Основни агрегати на сектор „Държавно управление“ | 2“ |
|----------|---|-------|--------------------------------------------------|----|

б) Таблица 2 се заменя със следното:

„Таблица 2 – Основни агрегати на сектор „Държавно управление“

Правила за консолидация — Транзакциите по D.41, D.7, D.92 и D.99 са консолидирани. Другите транзакции не са консолидирани.

| Код                 | Списък на променливите                                       | Предаване за периода : t + 3 | Предаване за периода : t + 8 |
|---------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| P.1                 | Продукция                                                    |                              | X                            |
| P.11 + P.12         | — Пазарна продукция и продукция за собствена крайна употреба |                              | X                            |
| P.13                | — Друга непазарна продукция                                  |                              | X                            |
| P.131               | — Плащания за друга непазарна продукция                      |                              | X                            |
| P.132               | — Друга непазарна продукция, друга                           |                              | X                            |
| P.11 + P.12 + P.131 |                                                              | X                            |                              |
| P.2                 | Междинно потребление                                         | X                            | X                            |
| B.1G                | Добавена стойност, бруто                                     |                              | X                            |
| K.1                 | Потребление на ДМА                                           |                              | X                            |

|                                          |                                                                                                                                              |   |   |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|
| B.1N                                     | Добавена стойност, нето                                                                                                                      |   | X |
| D.1P                                     | Дължими заплати и възнаграждения за персонал                                                                                                 | X | X |
| D.29P                                    | Дължими други данъци върху производството                                                                                                    | X | X |
| D.39R                                    | Други субсидии върху производството, вземания                                                                                                | X | X |
| B.2N                                     | Излишък от дейността, нето                                                                                                                   |   | X |
| D.2R                                     | Данъци върху производството и вноса, вземания                                                                                                | X | X |
| D.4R                                     | Доходи от собственост, вземания                                                                                                              | X | X |
| D.3P                                     | Дължими субсидии                                                                                                                             | X | X |
| D.4P                                     | Дължими доходи от собственост                                                                                                                | X | X |
| D.41P                                    | — Дължими лихви                                                                                                                              | X | X |
| D.42P + ...D.45P                         | Дължими други доходи от собственост                                                                                                          | X | X |
| B.5N                                     | Първично салдо, нето                                                                                                                         |   | X |
| D.5R                                     | Текущи данъци върху доходи, богатство и др., вземания                                                                                        | X | X |
| D.61R                                    | Социални вноски, вземания                                                                                                                    | X | X |
| D.611R                                   | — Действителни социални вноски, вземания                                                                                                     | X | X |
| D.612                                    | — Начислени социални вноски                                                                                                                  | X | X |
| D.7R                                     | Други текущи трансфери, вземания                                                                                                             | X | X |
| D.5P                                     | Дължими текущи такси върху доходи, богатство и др.                                                                                           | X | X |
| D.62P                                    | Дължими социални помощи, различни от социалните помощи в натура                                                                              |   | X |
| D.6311P+<br>D.63121P+<br>D.63131P        | Социални трансфери в натура, свързани с разходи за производство на продукти, които се доставят на домакинствата чрез производители за пазара |   | X |
| D.62P + D.6311P<br>+ D.63121P + D.63131P |                                                                                                                                              | X |   |
| D.7P                                     | Дължими други текущи трансфери                                                                                                               | X | X |
| B.6N                                     | Разполагам доход, нето                                                                                                                       |   | X |
| P.3                                      | Разходи за крайно потребление                                                                                                                |   | X |
| P.31                                     | — Разходи за индивидуално потребление                                                                                                        |   | X |
| P.32                                     | — Разходи за колективно потребление                                                                                                          |   | X |
| D.8                                      | Корекции за промяната в нетните участия на домакинствата в резервите на пенсионните фондове                                                  | X | X |
| B.8G                                     | Спестявания, бруто                                                                                                                           | X | X |
| B.8N                                     | Спестявания, нето                                                                                                                            |   | X |
| D.9R                                     | Капиталови трансфери, вземания                                                                                                               | X | X |
| D.91R                                    | — Данъци върху капитала, вземания                                                                                                            | X | X |

|                                                                                                                                                                                                      |                                                                |   |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---|---|
| D.92R + D.99R                                                                                                                                                                                        | Инвестиционни грантове и други капиталови трансфери, вземания  | X | X |
| D.9P                                                                                                                                                                                                 | Дължими капиталови трансфери                                   | X | X |
| P.5                                                                                                                                                                                                  | Бруто капиталообразуване                                       |   | X |
| P.51                                                                                                                                                                                                 | — Брутообразуване на основен капитал                           | X | X |
| P.52 + P.53                                                                                                                                                                                          | — Промяна в запасите и придобивания минус продажба на ценности |   | X |
| K.2                                                                                                                                                                                                  | Придобивания минус продажби на нефинансови произведени активи  |   | X |
| P.5 + K.2                                                                                                                                                                                            |                                                                | X |   |
| B.9                                                                                                                                                                                                  | Нетни кредити (+)/Нетни заеми (-)                              | X | X |
| TE                                                                                                                                                                                                   | Общо разходи на сектор „Държавно управление“                   | X | X |
| TR                                                                                                                                                                                                   | Общо приходи на сектор „Държавно управление“                   | X | X |
| $TE = P.2 + P.5 + D.1P + D.29P + D.3P + D.4P + D.5P + D.62P + D.6311P + D.63121P + D.63131P + D.7P + D.8 + D.9P + K.2$ $TR = P.11 + P.12 + P.131 + D.2R + D.39R + D.4R + D.5R + D.61R + D.7R + D.9R$ |                                                                |   |   |



в) таблица 11 се заменя със следното:

„Таблица 11 – Общодържавни разходи по функции

|  | Бруто образуване на капитал + Придобивания минус разпродажби на нефинансови и непроизведени активи | Възнаграждения на служители | Субсидии | Доходи от недвижимо имущество | Социални помощи и социални трансфери в натура за продукти за домакинствата чрез производители за пазара | Междинно потребление + Други данъци върху производството + Текущи данъци върху дохода, богатството и др. + Корекции за промяната в собствения капитал на домакинствата в резервите на пенсионните | Други текущи трансфери | Капиталови трансфери | Общ общодържавни разходи | За информация : Разходи за крайно потребление |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------------------|
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                            |           |     |     |                   |                                         |                                          |                  |                  |  |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----|-----|-------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------|------------------|--|-----|
| Кодове<br>ESA 95                                                                                                                                                                                           | P.5 + K.2 | D.1 | D.3 | D.4               | D.62+<br>D.6311+<br>D.63121+<br>D.63131 | фондове<br>P.2 + D.29<br>+ D.5 + D<br>.8 | D.7              | D.9              |  | P.3 |
| COFOG ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                     |           |     |     | Консол<br>и диран |                                         |                                          | Консолид<br>иран | Консоли<br>диран |  |     |
| Общи<br>обществен<br>и услуги<br>Отбрана<br>Обществен<br>ред и<br>безопаснос<br>т<br>Икономиче<br>ски<br>функции<br>Защита на<br>околната<br>среда<br>Жилища и<br>здраве<br>Отдих,<br>култура и<br>религия |           |     |     |                   |                                         |                                          |                  |                  |  |     |

|                                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Образован<br>ие<br>Социална<br>защита |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Общо <sup>(2)</sup>                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

<sup>(1)</sup> Вариант 1999 г.

<sup>(2)</sup> Общо по транзакции, където е релевантно, и общо (Общо общодържавни разходи) „ТЕ“ отговарят на тези в таблица 2“

г) В „Дерогации относно таблиците, които трябва да бъдат направени в областта на въпросника на ESA 95 по страни, точка 7.1 (ИРЛАНДИЯ — изключения за таблици)“

Добавя се нов ред 6, буква а), както следва:

|    |                                                 |                      |             |
|----|-------------------------------------------------|----------------------|-------------|
| „2 | Основен агрегат на сектор „Държавно управление“ | Прехвърляне по t + 3 | До 2002 г.“ |
|----|-------------------------------------------------|----------------------|-------------|

д) В „Дерогации относно таблиците, които трябва да бъдат направени в областта на въпросника ESA 95 по страни, точка 10.1 (НИДЕРЛАНДИЯ — дерогации за таблици)“

Добавя се нов ред 6, буква а), както следва:

|    |                                                 |                      |             |
|----|-------------------------------------------------|----------------------|-------------|
| „2 | Основен агрегат на сектор „Държавно управление“ | Прехвърляне по t + 3 | До 2002 г.“ |
|----|-------------------------------------------------|----------------------|-------------|